

Bibliografia di base sui Translation Studies

- Benjamin, Walter (1972a [1923]), *Die Aufgabe des Übersetzers*, in Benjamin, Walter (1972), *Gesammelte Schriften* IV/1, Frankfurt am Main, Suhrkamp, pp. 9-21 (trad. it. *Il compito del traduttore*, in Benjamin, Walter, *Angelus Novus*, Torino, Einaudi, 1976, pp. 37-52)
- Cinato Kather, Lucia (2011), *Mediazione linguistica tedesco-italiano. Aspetti teorici e applicativi. Esempi di strategie traduttive. Casi di testi tradotti*, Milano, Hoepli
- Delli Castelli, Barbara (2007-2008), *La corrispondenza imperfetta. Riflessioni sulla traduzione letteraria e la traduzione specializzata* (reperibile on line su Academia Edu all'indirizzo:
http://www.academia.edu/918466/La_corrispondenza_imperfetta._Riflessioni_sulla_traduzione_letteraria_e_la_traduzione_specializzata)
- Di Sabato, Bruna / Di Martino, Emilia (2011), *Testi in viaggio. Incontri fra Lingue e Culture – Attraversamenti di generi e di senso – Traduzione*, Novara, Utet
- Eco, Umberto (1995), *Riflessioni teorico-pratiche sulla traduzione*, in Neergard 1995, pp. 121-146
- Eco, Umberto (2003), *Dire quasi la stessa cosa. Esperienze di traduzione*, Milano, Bompiani
- Garzone, Giuliana (a cura di) (2005), *Esperienze del tradurre. Aspetti teorici e applicativi*, Milano, FrancoAngeli
- Garzone, Giuliana / Cardinaletti, Anna (a cura di) (2004), *Lingua, mediazione linguistica e interferenza*, Milano, FrancoAngeli
- House, Juliane / Baumgarten, Nicole (a cura di) (2007), *Translationskritik: Modelle und Methoden*, Tübingen, Narr
- Kautz, Ulrich (2002), *Handbuch Didaktik des Übersetzens und Dolmetschens*, München, Iudicium
- Koller, Werner (2004⁷ [1979]), *Einführung in die Übersetzungswissenschaft*, Heidelberg-Wiesbaden, UTB
- Neergard, Siri (a cura di) (1993), *La teoria della traduzione nella storia*, Milano, Bompiani
- Neergard, Siri (a cura di) (1995), *Teorie contemporanee della traduzione*, Milano, Bompiani
- Nord, Christiane (1995³ [1988]), *Textanalyse und Übersetzen. Theoretische Grundlagen, Methode und didaktische Anwendung einer übersetzungsrelevanten Textanalyse*, Tübingen, Groos
- Osimo, Bruno (2004^{2a}), *Manuale del traduttore. Guida pratica con glossario*, Milano, Hoepli
- Schleiermacher, Friedrich D. (1963 [1813]), *Über die verschiedenen Methoden des Übersetzens*, in Störig 1963, pp. 38-70 (trad. it. *Sui diversi metodi del tradurre*, in Nergaard 1993, pp. 143-179)